

农业部珠江流域渔业生态环境监测中心

Fisheries Environment Monitor Center of Pearl River Valley
Ministry of Agriculture the People's Republic of China

检测报告

REPORT FOR ANALYSIS

委托单位: 珠海嘉渔食品有限公司泗喜养殖场

编号: 2007-JC-86

Customer

Number

样品名称: 养殖池塘用水

受检样品数量: 1

Name of Sample

Quantity of Sample

接样日期: 2007年9月18日

Date for Sample Supplying

检测日期: 2007年9月18日至2007年9月25日

签发日期: 2007年9月25日

Date for Analysis

Date for Reporting

分析检测结果

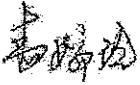
Results

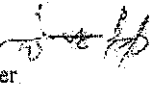
单位: mg/L

分析项目 (Analysis Item)	检测结果 (Test Results)	标准值 (Standard)
color, smell, taste 色、臭、味	No extraordinary color/smell/taste 无异色、无异味、无臭味	不得使养殖水体带有异色、异臭、异味
Coli-group 总大肠菌群, 个/L	<5000	≤5000
pH	7.02	6.5-8.5
盐度 Salinity	0	-
氨氮 Ammonia nitrogen	0.218	≤0.5
挥发酚 Volatile phenol	未检出 Undetected	≤0.005
锌 Zn	0.021	≤0.1
铜 Cu	0.007	≤0.01
镉 Cd	0.002	≤0.005
铅 Pb	0.010	≤0.05
铬 Cr	0.015	≤0.1
砷 As	0.006	≤0.05
汞 Hg	未检出 undetected	≤0.0005
石油类 oil & grease	未检出 Undetected	≤0.05

氟化物(以 F 计)	fluoride	0.11		≤1
甲基对硫磷	methyl parathion	未检出	Undetected	≤0.0005
毒死蜱	Karbofos	未检出	√	≤0.005
乐果	cygon	未检出	√	≤0.1
六六六(丙体)	benzene	未检出	√	≤0.002
DDT	hexachloride	未检出	√	≤0.001
检测方法	《水质监测分析方法标准》, 中国环境科学出版社			
Analytic methods				
备注				
Remarks				
声明	(1) 未经本中心的书面批准不得部分复制本报告(全部复制除外)。			
Declaration	(2) 本报告为委托检验报告, 只对来样负责。			



分析员: 
Analyst

审核: 
Checker

批准: 
Technique Controller



Central Analytical Laboratories

2315 N. Causeway Blvd. Suite 150, Metairie, LA 70001
(504) 297-3400 Toll Free: (866) 388-3400 Fax: (504) 297-3410

REPORT OF ANALYSIS

Submitted By: ODYSSEY ENTERPRISES, INC.
150 NICKERSON ST., SUITE #300
SEATTLE, WA. 98109


ATTN: TRACY BECKER

Report Date:	06/04/07	Submit Date:	05/30/07
CAL Sample ID:	CE15027	Description:	Lot# 12387 Tilapia Fillets
STOP ORDER NO.:	007967		
Lot Number:	12387		
Production Date:	N/A		
Product of:	China		
Distributed by:	N/A		
Description:	Retail Tilapia Fillets 12/3# 2-5oz Nt Wt 48oz (1360g)		

ANALYTE	RESULT	UNITS	MDL	METHOD	ANALYZED	ANALYST
Fluoroquinolones by LC-FLD						
Enrofloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR
Ciprofloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR
Difloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR
Sarafloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR

METHODOLOGY: Sampling: LAC 7:XXXV. Chapter 1. Section F.1.
HPLC Method – J. AOAC Intl. 2002, 85(6) pp1293-1297
LC-MS Method – FDA LIB 4108

CENTRAL ANALYTICAL LABORATORIES



John M. Reuther - Laboratory Manager



Central Analytical Laboratories

2315 N. Causeway Blvd. Suite 150, Metairie, LA 70001
(504) 297-3400 Toll Free: (866) 388-3400 Fax: (504) 297-3410

REPORT OF ANALYSIS

Submitted By: ODYSSEY ENTERPRISES, INC.
150 NICKERSON ST., SUITE #300
SEATTLE, WA. 98109

ATTN: TRACY BECKER

Report Date: 06/04/07 **Submit Date:** 05/30/07


CAL Sample ID: CE15028 **Description:** Lot# 12638 Tilapia Fillets

STOP ORDER NO.: 007968
Lot Number: 12638
Production Date: N/A
Product of: China
Distributed by: N/A
Description: Retail Tilapia Fillets 12/3# 2-5oz
Nt Wt 48oz (1360g)

ANALYTE	RESULT	UNITS	MDL	METHOD	ANALYZED	ANALYST
Fluoroquinolones by LC-FLD						
Enrofloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR
Ciprofloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR
Difloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR
Sarafloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR

METHODOLOGY: Sampling: LAC 7:XXXV. Chapter 1. Section F.1.
HPLC Method – J. AOAC Intl. 2002, 85(6) pp1293-1297
LC-MS Method – FDA LIB 4108

CENTRAL ANALYTICAL LABORATORIES


John M. Reuther - Laboratory Manager



Central Analytical Laboratories

2315 N. Causeway Blvd. Suite 150, Metairie, LA 70001
(504) 297-3400 Toll Free: (866) 388-3400 Fax: (504) 297-3410

REPORT OF ANALYSIS

Submitted By: ODYSSEY ENTERPRISES, INC.
150 NICKERSON ST., SUITE #300
SEATTLE, WA. 98109

ATTN: TRACY BECKER

Report Date: 06/04/07 **Submit Date:** 05/30/07


CAL Sample ID: CE15030 **Description:** Lot# 12019 Tilapia Loins

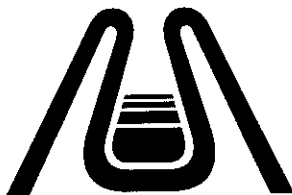
STOP ORDER NO.: 008401
Lot Number: 12019
Production Date: N/A
Product of: China
Distributed by: N/A
Description: Retail Tilapia Loins 18/2# 2-5oz
Nt Wt 32oz (908g)

ANALYTE	RESULT	UNITS	MDL	METHOD	ANALYZED	ANALYST
Fluoroquinolones by LC-FLD						
Enrofloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR
Ciprofloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR
Difloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR
Sarafloxacin	Not detected	mg/Kg	0.005	FDA Comm.	06/04/07	SR

METHODOLOGY: Sampling: LAC 7:XXXV. Chapter 1. Section F.1.
HPLC Method – J. AOAC Intl. 2002, 85(6) pp1293-1297
LC-MS Method – FDA LIB 4108

CENTRAL ANALYTICAL LABORATORIES


John M. Reuther - Laboratory Manager



Our Experience Is Your Protection

Michelson Laboratories, Inc.

6280 Chalet Drive, Commerce, California 90040-3761 Telephone: (562) 928-0553 / FAX (562) 927-6625

LABORATORY CERTIFICATE

Submitted By: ODYSSEY ENTERPRISES
150 NICKERSON ST.
SUITE #300
SEATTLE, WA 98109
Attn :PHILIP CREAN

Date: 10/01/2007
Lab No. : 092707-C37880
Report No. : 092707-C37880A
Order No. :
Received : 9/27/2007
Page : 1 of 1

REPORT #	PRODUCT / TEST	METHOD	RESULT	UNITS	START:DT
C37880-01	Product :TILAPIA FILLETS LOT# 17555				
	<u>Summary Test FLUOROQUINOLONES</u>				
	CIPROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/28/2007
	ENROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/28/2007
	SARAFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/28/2007
C37880-02	DIFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/28/2007
	Product :TILAPIA FILLETS LOT# 17554				
	<u>Summary Test FLUOROQUINOLONES</u>				
	CIPROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/28/2007
	ENROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/28/2007
	SARAFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/28/2007
	DIFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/28/2007

MICHELSON LABORATORIES, INC.

Maria Lopez, Instrumentation Manager | 10/1/2007 3:50:19 PM



Our Experience Is Your Protection

Michelson Laboratories, Inc.

6280 Chalet Drive, Commerce, California 90040-3761, Telephone (562) 928-0553 / FAX (562) 927-6625

LABORATORY CERTIFICATE

Submitted By: ODYSSEY ENTERPRISES
150 NICKERSON ST.
SUITE #300
SEATTLE, WA 98109
Attn :PHILIP CREAN

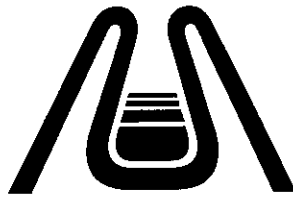
Date: 09/10/2007
Lab No. : 082907-C36812
Report No. : 082907-C36812
Order No. :
Received : 8/29/2007
Page : 1 of 1

REPORT #	PRODUCT / TEST	METHOD	RESULT	UNITS	START:DT
C36812-01	Product :TILAPIA LOINS LOT# 17888 <u>Summary Test FLUOROQUINOLONES</u>				
	CIPROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
	ENROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
	SARAFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
	DIFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
C36812-02	Product :TILAPIA FILLETS LOT# 17219 <u>Summary Test FLUOROQUINOLONES</u>				
	CIPROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
	ENROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
	SARAFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
	DIFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
C36812-03	Product :FLOUNDER FILLETS LOT# 17668 <u>Summary Test FLUOROQUINOLONES</u>				
	CIPROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
	ENROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
	SARAFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007
	DIFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	9/5/2007

MICHELSON LABORATORIES, INC.

Maria Lopez, Instrumentation Manager | 9/10/2007 3:13:27 PM

(ML) As a mutual protection to clients and ourselves, all reports are submitted as the confidential property of clients and authorization for publication of statements, conclusions or extracts from or regarding our reports is reserved, pending our written approval. Results on this report relate only to the sample(s) received & analyzed



Our Experience Is Your Protection

Michelson Laboratories, Inc.

6280 Chalet Drive, Commerce, California 90040-3761 Telephone: (562) 928-0553 / FAX (562) 927-6625

LABORATORY CERTIFICATE

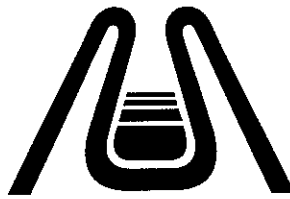
Submitted By: ODYSSEY ENTERPRISES
150 NICKERSON ST.
SUITE #300
SEATTLE, WA 98109
Attn :PHILIP CREAN

Date: 07/02/2007
Lab No. : 062207-C34279
Report No. : 062207-C34279A
Order No. :
Received : 6/22/2007
Page : 1 of 1

REPORT #	PRODUCT / TEST	METHOD	RESULT	UNITS	START:DT
C34279-01	Product :RETAIL TILAPIA FILLETS LOT# 14321 <u>Summary Test FLUOROQUINOLONES</u>				
	CIPROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	6/29/2007
	ENROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	6/29/2007
	SARAFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	6/29/2007
	DIFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 1.00	PPB	6/29/2007

MICHELSON LABORATORIES, INC.


Maria Lopez, Instrumentation Manager | 7/2/2007 2:28:04 PM



Our Experience Is Your Protection

Michelson Laboratories, Inc.

6280 Chalet Drive, Commerce, California 90040-3761 Telephone: (562) 928-0553 / FAX (562) 927-6625

LABORATORY CERTIFICATE

Submitted By: ODYSSEY ENTERPRISES
150 NICKERSON ST.
SUITE #300
SEATTLE, WA 98109
Attn :PHILIP CREAN

Date: 05/14/2007
Lab No. : 050907-C32598
Report No. : 050907-C32598A
Order No. :
Received : 5/9/2007
Page : 1 of 1

REPORT #	PRODUCT / TEST	METHOD	RESULT	UNITS	START:DT
C32598-01	Product :TILAPIA LOINS LOT #12256 <u>Summary Test FLUOROQUINOLONES</u>				
	CIPROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 5.00	PPB	5/11/2007
	ENDROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 5.00	PPB	5/11/2007
	SARAFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 5.00	PPB	5/11/2007
	DIFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 5.00	PPB	5/11/2007
C32598-02	Product :FLOUNDER FILLETS LOT #13500 <u>Summary Test FLUOROQUINOLONES</u>				
	CIPROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 5.00	PPB	5/11/2007
	ENDROFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 5.00	PPB	5/11/2007
	SARAFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 5.00	PPB	5/11/2007
	DIFLOXACIN	LC FLUORESCENCE	NDLT 5.00	PPB	5/11/2007

MICHELSON LABORATORIES, INC.


Maja Lopez, Instrumentation Manager | 5/14/2007 11:42:18 AM

(MC) As a mutual protection to clients and ourselves, all reports are submitted as the confidential property of clients and authorization for publication of statements, conclusions or extracts from or regarding our reports is reserved, pending our written approval. Results on this report relate only to the sample(s) received & analyzed